

DIZIONARIO DI MEDICINA TRECCANI

Istituto dell'Enciclopedia Italiana

Treccani Medicina

Diretto da Ignazio Marino e Claudio Cartoni

2 vol, pp.1360, Roma 2010

Presentazione di Claudio Cartoni

Al momento di allestire il Dizionario di Medicina Treccani è sorto tra i curatori il timore di produrre un'opera che, una volta pubblicata, non avrebbe retto il passo con le novità di natura diagnostica e terapeutica che al momento sarebbero nel frattempo verificate nei vari campi trattati.

È ormai noto come, particolarmente in ambito bio-medico, l'incessante tasso di innovazione tecnologica proveniente dalle branche della fisica, della chimica, dell'ingegneria e della biologia consenta di apportare nuove conoscenze con ritmi e tempi inimmaginabili pochi decenni fa.

Allo stesso tempo, la facile accessibilità alle informazioni relative a temi medici, rilevabili nella rete internet attraverso motori di ricerca generici o specialistici, rischia di ridimensionare fortemente il ruolo di un'opera cartacea che per sua natura non consente quelle infinite operazioni di rimando ad altre voci o lemmi attraverso la funzione di ipertesto.

Proprio consapevoli di partire con questi due handicap, e cioè il rischio di non essere al passo con le novità e la difficile competizione con la tecnologia del web, abbiamo cercato di trovare il risvolto della medaglia di questi fattori.

Se è vero infatti che un dizionario, che è un prodotto finito, non potrà mai reggere il passo con i continui aggiornamenti provenienti dal mondo della ricerca, è altrettanto vero che tali risultati pubblicati sul web spesso sono il frutto di studi clinici e biologici preliminari, su limitati gruppi di pazienti e pertanto non subito applicabili per un loro uso esteso nel campo della clinica. L'ultima novità non è sempre garanzia di affidabilità. Abbiamo dunque ritenuto che la persona che vuole informarsi necessita di una sorta di guida che la aiuti a discriminare l'attendibilità dei dati provenienti dalla messe di risultati disponibili sulla rete. Di conseguenza, il contributo che i 120 esperti nei vari campi della medicina e della biologia hanno fornito nella redazione delle voci di questa opera è stato caratterizzato dalla finalità di comunicare dati, evidenze, conoscenze aggiornate e allo stesso tempo consolidate nel campo medico.

Questa opera, suddivisa in due volumi, è costituita da circa 10.000 lemmi, o voci, ripartiti in diverse categorie di estensione (voci brevi, medie e lunghe) in base al "peso" clinico e scientifico che si è ritenuto attribuire per ciascuno di essi. Si passa dalla breve e semplice

descrizione di una sigla, di un farmaco o di un test diagnostico alla trattazione di una malattia o di un approccio terapeutico. In alcuni casi, la presenza di pagine di *approfondimento* (per un totale di 139) di temi specifici consente al lettore di acquisire più informazioni su di un argomento che si è ritenuto essere di prioritaria importanza per motivi scientifici, sociali o di igiene pubblica. Nel campo delle discipline mente-corpo si è dato spazio alla trattazione di argomenti quali: *stress, psiconeuroendocrinoimmunologia, yoga, agopuntura, omeopatia*, affidati a Francesco Bottaccioli.

Anche le voci cosiddette lunghe o gli approfondimenti hanno un'estensione limitata, al fine di rendere agile e pratica la consultazione del testo che è comunque caratterizzato da una sistematica struttura delle voci stesse affinché il lettore possa seguire un filo logico nell'apprendimento delle informazioni (ad esempio di una malattia viene data la definizione e poi analizzate le cause, il quadro clinico, i test diagnostici, la terapia e le possibili tossicità della terapia). Nell'opera compaiono i rinvii tipici di un'enciclopedia, che creano collegamenti tra le varie voci complementari.

In sintesi quest'opera ci sembra rappresentare una solida base di conoscenze e di informazioni utili al lettore per orientarsi in modo approfondito ed aggiornato nei vari campi della medicina.

Claudio Cartoni,

Facoltà di medicina, Università La Sapienza, socio Sipnei Roma